

การสอบถามข้อมูลทั่วไป

1. คุณชื่ออะไร
What is your name?
2. ให้ผมช่วยอะไรได้ไหม
Can I help you?
3. คุณมาแจ้งความเรื่องอะไร
What would you like to report?
4. คุณพักที่ไหน
Where are you staying?
5. คุณมาจากไหน
Where are you from?
6. คุณจะไปไหนครับ
Where are you going?
7. คุณต้องการคนนำทางไหม
Do you want someone to guide you?
8. คุณต้องเดินทางโดยรถประจำทาง สาย
You have to take the bus number ...
9. คุณมาทำอะไรที่ประเทศไทย
What are you doing in Thailand?
10. คุณมีเอกสารประจำตัวหรือไม่
Do you have any personal ID ?
11. คุณต้องการติดต่อกับเพื่อนหรือญาติไหม
Do you want to contact your friends or relatives?
12. ผมสามารถติดต่อคุณได้อย่างไร
How can I contact you?
13. คุณจะกลับประเทศคุณเมื่อไหร่
When will you go back to your country?

การสอบถามด้านงานจราจร

14. คุณคุ้นเคยเครื่องหมายจราจรหรือไม่
Are you familiar with traffic signs?
15. กรุณาเลี่ยงเส้นทางนี้ ช่างหน้ามีการก่อสร้าง
Please avoid this way, construction ahead!
16. กรุณาขับช้า ๆ ช่างหน้ามีอุบัติเหตุ
Drive slowly. There is an accident ahead.
17. ขออนุญาตตรวจค้นรถ
Can I search your car?
18. คุณซุกซ่อนสิ่งผิดกฎหมายหรือไม่
Are you hiding anything illegal?

19. คุณวิ่งรถในช่องทางใด
Which traffic lane were you driving in ?

การชี้แจงการกระทำที่เป็นความผิดในสายงานจราจร

20. คุณขับรถเร็วกว่ากำหนด
You exceeded the speed limit.
You drove over the speed limit.
21. คุณจอดในที่ห้ามจอด
You parked in a no-parking zone.
22. คุณต้องสวมหมวกนิรภัย
You must wear the helmet.
23. คุณขับรถฝ่าไฟแดง
You ran the red light.
24. ขออนุญาต ดูใบขับขี่ด้วยครับ
May I see your driver license, please?
25. คุณไม่สวมหมวกนิรภัย
You did not wear a helmet.
26. คุณต้องคาดเข็มขัดนิรภัย
You must fasten the seat belt.
27. คุณบรรทุกน้ำหนักเกินที่กำหนดไว้
Your truck has exceeded the weight limit specified by law.
28. คุณมีใบอนุญาตขับขี่ไหม
Do you have a driver license?
29. คุณไม่มีใบขับขี่
You do not have a driver license.
30. นี่คือนจุดตรวจวัดแอลกอฮอล์
This is an alcohol checkpoint.
31. ทุกคนต้องรับการตรวจวัดระดับแอลกอฮอล์
Everyone has to take the alcohol level test.
32. เราต้องตรวจวัดระดับแอลกอฮอล์ของคุณ
We have to measure your alcohol level.
33. ปริมาณแอลกอฮอล์ในเส้นเลือดของคุณเกินที่กำหนด 50 มก.
Your blood alcohol level is over the legal limit of 50 ml.
34. ขอโทษครับ คุณทำผิดกฎจราจร
Excuse me... You violated the traffic law.
35. คุณต้องจ่ายค่าปรับ
You have to pay fine.
36. คุณทำผิดกฎหมายจราจรตามกฎหมายไทย คุณต้องจ่ายค่าปรับ
You violated the Thai traffic laws. You have to pay fine.
37. คุณทราบไหมว่า การติดสินบนเจ้าพนักงานเป็นความผิด
Do you know that bribery is illegal?

การปฏิบัติเมื่อเกิดเหตุบนท้องถนน

38. มีใครโทรตามรถพยาบาลหรือยัง
Did anyone call an ambulance?
39. รถพยาบาลกำลังมา
The ambulance is coming.
40. คุณต้องได้รับการปฐมพยาบาล
You have to get a medical aid.
41. มีใครเห็นเหตุการณ์ด้วยหรือไม่
Did anyone see what happened?
42. มีผู้ได้รับบาดเจ็บไหม
Did anyone get hurt?
43. ทรัพย์สินที่เสียหายมีอะไรบ้าง
Were there damages to your property?
44. เหตุเกิดบริเวณใด
Where did it happen?
45. จำทะเบียนรถคันที่ชนคุณได้หรือไม่
Do you remember the license plate number of the car that hit you?
46. ขอให้คุณเดินทางโดยปลอดภัย
Have a safe trip!